

միւ գուրուսմադա եւիւ թուծմասը , վէ պու հալէ սէպէպիյեթ վիրէն եաղմուրսու զըզընտա կէտրիւմէսի իւզէրինէ , պիւր ալտան պէրու տիր քի , էլլէրինտէ զախրէ պուլունան մատրամազլարըն զախրէլէրինի ամ պարլարընտան տիշարը չըգարթմա մալարը , վէ բարասը օլուպ տա , եալընը քէնտի սէլամէթլէրինի իլ թիգամ իտէն տույլուսու զլարըն , վէ պաշընա սահիպ սէրվէթ պուլունան քիմսէլէրին : բազար եէրլէրինտէն հարըլ հարըլ խանէլէրինէ եըլըգ , վէ պէլլէրինտէ պիւր գաշար եըլըգ զախրէ թաշընը պէսիլիւմէլէրի սէպէպիյեթն , ունուն պաթմանը , իւլ զուրուշտան , պիւրտէն պիւրէ ալ թը զուրուշտա չըգմասը , վէ շու հալին էանաֆ վէ ֆուգարա թաղըմարբ : նըն էնտիշէսինի մուճիպ օլմասը , պուրաճա տախի նիլէլէրինին թէ , էսսիւֆիւնիւ մուճիպ օլմուշ տուր : Տահա գըլ տիւշմէլտէն , վէ թար լալարըն էլլիմէլլիվաթթը կէլիպ , էհլի գիրաճա թօհուճ թէտարիքի նէ լիւզուճ կէօրիւմէլտէն , պէօլլէ զախրէնին ֆրիւթը , ախրտէն պիւրէ իքի գաթընա թէրազպը իտէր ի սէ , իլէրուտէ տահա զիւնտէ պա հալընը օլաճաղընտան գօրգուլ մագտա իքէն , պազը զէվաթմտան ալարընը մալիւմթը մէվաթա , եա կէօրէ , հալէա շու կիւնլէրտէ զաթը ճէվէթսիմաթը հալրէթի թաճտարիլէրի թարաֆնտան Գայսէրիյէսին մահսուլճա զըլլէթի վասըլը սէմի Միլլէտարիլէրի օլարագ , իկպաալի պէնտէկեանլարըն իէ ֆահը հալ վէ աաալիշի պալլէրի ի չիւն նէնէ իհլիւնաճլարը օլտուղու պա թէլէկրաֆ սիւալ պուլուլ մասընտան նաշի , վիրիլէն ճէլապ տա տախի , նուֆուսու էհալիկէ կէօրէ , սէքիլ ալլը զախրէ մէվ ճուտ օլմասը պիւրիլէրիլէրինտէ , գուսուր աէօլթ ալլը զախրէնին տախի Սիվաա վէ Ալիլիկէտէն Գայսէրի վէ հալալիսինէ նաղլ օլուն : իրաաէլի մէքեա իրմատէլի Միլլէրիւնէլէրի ճիւլէլէ սինտէն օլարագ , պաշընա սահիպ սէրվէթ պուլունան քիմսէլէրին : բազար եէրլէրինտէն հարըլ հարըլ խանէլէրինէ եըլըգ , վէ պէլլէրինտէ պիւր գաշար եըլըգ զախրէ թաշընը պէսիլիւմէլէրի սէպէպիյեթն , ունուն պաթմանը , իւլ զուրուշտան , պիւրտէն պիւրէ ալ թը զուրուշտա չըգմասը , վէ շու հալին էանաֆ վէ ֆուգարա թաղըմարբ : նըն էնտիշէսինի մուճիպ օլմասը , պուրաճա տախի նիլէլէրինին թէ , էսսիւֆիւնիւ մուճիպ օլմուշ տուր : Տահա գըլ տիւշմէլտէն , վէ թար լալարըն էլլիմէլլիվաթթը կէլիպ , էհլի գիրաճա թօհուճ թէտարիքի նէ լիւզուճ կէօրիւմէլտէն , պէօլլէ զախրէնին ֆրիւթը , ախրտէն պիւրէ իքի գաթընա թէրազպը իտէր ի սէ , իլէրուտէ տահա զիւնտէ պա հալընը օլաճաղընտան գօրգուլ մագտա իքէն , պազը զէվաթմտան ալարընը մալիւմթը մէվաթա , եա կէօրէ , հալէա շու կիւնլէրտէ զաթը ճէվէթսիմաթը հալրէթի թաճտարիլէրի թարաֆնտան Գայսէրիյէսին մահսուլճա զըլլէթի վասըլը սէմի Միլլէտարիլէրի օլարագ , իկպաալի պէնտէկեանլարըն իէ ֆահը հալ վէ աաալիշի պալլէրի ի չիւն նէնէ իհլիւնաճլարը օլտուղու պա թէլէկրաֆ սիւալ պուլուլ մասընտան նաշի , վիրիլէն ճէլապ տա տախի , նուֆուսու էհալիկէ կէօրէ , սէքիլ ալլը զախրէ մէվ ճուտ օլմասը պիւրիլէրիլէրինտէ , գուսուր աէօլթ ալլը զախրէնին տախի Սիվաա վէ Ալիլիկէտէն Գայսէրի

սէրի վէ հալալիսինէ նաղլ օլուն : իրաաէլի մէքեա իրմատէլի Միլլէրիւնէլէրի ճիւլէլէ սինտէն օլարագ , պաշընա սահիպ սէրվէթ պուլունան քիմսէլէրին : բազար եէրլէրինտէն հարըլ հարըլ խանէլէրինէ եըլըգ , վէ պէլլէրինտէ պիւր գաշար եըլըգ զախրէ թաշընը պէսիլիւմէլէրի սէպէպիյեթն , ունուն պաթմանը , իւլ զուրուշտան , պիւրտէն պիւրէ ալ թը զուրուշտա չըգմասը , վէ շու հալին էանաֆ վէ ֆուգարա թաղըմարբ : նըն էնտիշէսինի մուճիպ օլմասը , պուրաճա տախի նիլէլէրինին թէ , էսսիւֆիւնիւ մուճիպ օլմուշ տուր : Տահա գըլ տիւշմէլտէն , վէ թար լալարըն էլլիմէլլիվաթթը կէլիպ , էհլի գիրաճա թօհուճ թէտարիքի նէ լիւզուճ կէօրիւմէլտէն , պէօլլէ զախրէնին ֆրիւթը , ախրտէն պիւրէ իքի գաթընա թէրազպը իտէր ի սէ , իլէրուտէ տահա զիւնտէ պա հալընը օլաճաղընտան գօրգուլ մագտա իքէն , պազը զէվաթմտան ալարընը մալիւմթը մէվաթա , եա կէօրէ , հալէա շու կիւնլէրտէ զաթը ճէվէթսիմաթը հալրէթի թաճտարիլէրի թարաֆնտան Գայսէրիյէսին մահսուլճա զըլլէթի վասըլը սէմի Միլլէտարիլէրի օլարագ , իկպաալի պէնտէկեանլարըն իէ ֆահը հալ վէ աաալիշի պալլէրի ի չիւն նէնէ իհլիւնաճլարը օլտուղու պա թէլէկրաֆ սիւալ պուլուլ մասընտան նաշի , վիրիլէն ճէլապ տա տախի , նուֆուսու էհալիկէ կէօրէ , սէքիլ ալլը զախրէ մէվ ճուտ օլմասը պիւրիլէրիլէրինտէ , գուսուր աէօլթ ալլը զախրէնին տախի Սիվաա վէ Ալիլիկէտէն Գայսէրի վէ հալալիսինէ նաղլ օլուն : իրաաէլի մէքեա իրմատէլի Միլլէրիւնէլէրի ճիւլէլէ սինտէն օլարագ , պաշընա սահիպ սէրվէթ պուլունան քիմսէլէրին : բազար եէրլէրինտէն հարըլ հարըլ խանէլէրինէ եըլըգ , վէ պէլլէրինտէ պիւր գաշար եըլըգ զախրէ թաշընը պէսիլիւմէլէրի սէպէպիյեթն , ունուն պաթմանը , իւլ զուրուշտան , պիւրտէն պիւրէ ալ թը զուրուշտա չըգմասը , վէ շու հալին էանաֆ վէ ֆուգարա թաղըմարբ : նըն էնտիշէսինի մուճիպ օլմասը , պուրաճա տախի նիլէլէրինին թէ , էսսիւֆիւնիւ մուճիպ օլմուշ տուր : Տահա գըլ տիւշմէլտէն , վէ թար լալարըն էլլիմէլլիվաթթը կէլիպ , էհլի գիրաճա թօհուճ թէտարիքի նէ լիւզուճ կէօրիւմէլտէն , պէօլլէ զախրէնին ֆրիւթը , ախրտէն պիւրէ իքի գաթընա թէրազպը իտէր ի սէ , իլէրուտէ տահա զիւնտէ պա հալընը օլաճաղընտան գօրգուլ մագտա իքէն , պազը զէվաթմտան ալարընը մալիւմթը մէվաթա , եա կէօրէ , հալէա շու կիւնլէրտէ զաթը ճէվէթսիմաթը հալրէթի թաճտարիլէրի թարաֆնտան Գայսէրիյէսին մահսուլճա զըլլէթի վասըլը սէմի Միլլէտարիլէրի օլարագ , իկպաալի պէնտէկեանլարըն իէ ֆահը հալ վէ աաալիշի պալլէրի ի չիւն նէնէ իհլիւնաճլարը օլտուղու պա թէլէկրաֆ սիւալ պուլուլ մասընտան նաշի , վիրիլէն ճէլապ տա տախի , նուֆուսու էհալիկէ կէօրէ , սէքիլ ալլը զախրէ մէվ ճուտ օլմասը պիւրիլէրիլէրինտէ , գուսուր աէօլթ ալլը զախրէնին տախի Սիվաա վէ Ալիլիկէտէն Գայսէրի

քիւրէ մալ օլարագ պէշ պին պաթման , եանի օլմուշ պին օգգա ունուն , ֆուգարա տէպպուսուտա հաղըլ ու ամատէ օլմասը , վէ տահա սալիւ պունա միւմասիլ էշեանըն տա մէվճուտ պուլունմասը , իֆատէմիլի թէէքիտէ քեաֆի սաեղլապիլը , պունունա պէրապէր , շունու տախի աաալիլ շամընա պէնտէ մէճպուրուճ քի , սէնէմիլին կիտիլինէ տիգգաթ իտուպ , վէ իհլիլիւնա ղապիլին պահալըլը : զը հիսապա ալարագ , ֆուգարա սանաղընա , կէլէճէ սէնէ իչիւն տախի , պու միսիլու ուճուզ պահա իլէ ուն ալարա մալ իթմէք , վէ եախա կիւն ֆազանըպ կիւն եէնէն էսնաֆ թաղըմարբ տա , տար վաղըլտա , պարի բարասը իլէ օլուն ուճուզ էթմէք եէտիրթտիրէպիլ : մէքիլը նիլիլէթի խալիլիէսի իլէ , իչպու ֆուգարա ու խուվիլէթիլին , Գայսէրիյէսինիլէրի իհաաալնա սէպէպիլ էվիլ օլուն միլլէթիլիլ հալմիլէթ մէնտանընտան իֆաթլու Տիգրան էֆէնտի ֆրէնկեան հիւլիլէթ թարաֆընտան , պիւրա միւլաալիլէ , ալ էվիլէն , ուճուզ ֆիւնաթ իլէ սաթըլան միւլթէլիլ վէ անպար զախրէլէրինտէն , շիմտիքի մէվճուտ օլուն պուլտաեթն պիւր միսիլ սաեղլան եիւզ մուլթ մըգտա : իլ պուլտալ տահա ալարապիլմէ : իլ իչիւն , ֆուգարա Հոգաբարձուլարը պուլունան էֆէնտիլէրէ , նիլէ տէֆալար իլիթար վէ իֆատէտէ պուլունմալ , վէ էգհէր ճիհէթտէ չալըմըլ իսէ տէ , հէր նաալը իսէ , հոգաբարձու էֆէնտիլէր , օլպապտէ պազը միւլահապալար իլէ պիւրալ պուլունմալարը սէպէպիլտէն շու ֆուրսաթը էլտէն գաշըմըլար տըլ : լմալի , միւլիլիլ , Գայսէրիյէսինիլէրի տէվաթ իտէ կէլէն շու ու խուվիլէթի խալիլիլէնին , պիլլէրէք չօգ մուհասսէնաթընը կէօրիւպ , էգ ճիւլէ , պէօլլէ սէնէլէր

իչիւն , ֆուգարա վէ պիւրալէկեանըմըլ , աճըլտան ինլէթմէկիպ , վէ բահաթ հալալէ կէօրմէկէմիլլէթ : մուլաֆֆա օլապիլտիկիլմիլ : վէ վիլիլ ճիհէթիլլէտէ : իլմսէնէ պիւր պար օլաճաղ հալ , պունէ գաաալ կէօրիլմէմիլ : լաուղունտան , շու խուսուլարաալնա տօլաալ , վէ Ատանաճա իլիլթմէքտէ օլտուղու մուշ սէֆալէթ իլիլն , սալիլ էֆուտը միլլէթիլիլէրիլէրիլ : օլուն մահէլլէրտէ տախի , պիւր կիւրիլ ֆուգարա սանաղըլարը իլիլն , վէ մէվճուլար իլիլն , վէ չարշուլարտա հաֆթաալ պիւր կիւրիլէլտիլմէք : իլլէ գանձանալար իհաաալ օլունալար , Ծնունդ վէ Չատիկ էսնալարընտա , ալընա պիւր մըգտարա իեանէ ճէմ , վէ նիլան , վէ աօղուտ , վէ էօլալ կիպի վուգուլթլարաալ տախի , ուֆաղ ուֆաղ պիւրիլ իեանէ վիլմէք իսուսուտն : տա , էրպապը համիլիլէթ օլունլար չալընըպտա վիճուտէ կէթիլմէլէրիլ , սալիլ մահէլլէրտէ օլուն Հալարըմըլա տախի թափալիլէ իտէրիլ : իմալի , միւլիլիլ , իչպու մէքթուպուն , միւլթէպէր զաղէթանըպըն պիւր քէօլէսինէ տէրճ իլէ , միլթալէանըլ տախի իլալլէ պուլեուրմա նըլ ալղու վէ նիլաղ օլունուր էֆէնտիլմ : 87 յունիս 9 Գայսէրիյէ Ատանա հաղգընտա տէրճ օլունան միւլալաալի տէրգանձմիլալէ , պուլ խուսուտ տախի կէլէնէկիլտէն , մէքըիւր Ընկերութիւն հաղգընտա եալընըլ իէլէքըիւր իտէրէք իլթիլա իտէրիլ : ԹէրիլՏԱՂԱՏԱՆ ՄԵՐԹՈՒՊ Միւլիլիլ , Պու հաֆթա զարֆընտա իւլ կիւն միլթէմաալի կիւղէլ կիւղէլ եաղ

մուլար եաղմըլ տըլ , կէրէք թէք : ֆուրտաղըմըլա , վէ կէրէք էթ : բաֆ գալիլէ վէ գաաալալարտա : Սէլլէր եաղմուլար , սօղան , ալարաճը սօղանը , պօսթան , բամուզպաղ վէ սալիլէ եաղ մահսուլաթընա բէք չօգ ֆայիլտէլի օլմուշ տուր : — Հասաալ վաղթիլ թէգալըրիլալ իլլէտիլի հասսէպիլլէ , էհլէ զէրա , օլաղճըլար մարիլթէթիլ իլէ մահսուլաթընը պիւրալմէկէ պաշալըլալար : — Ինկիլթէրա տէվլէթիլ ֆէլիլմէսիլ Գրալիլաալ Վիլթթօրիա հաղըլէրինին թախթա ճիւլիլիլնէնէնէսի օլմասը միւնասիլպէթիլ իլէ , մահը հալին տօղուղունճու սալը կիւնիլ , վէ օլ կիւնիլն կիւնէսինտէ , շէհրիլիլ ինկիլթէրա գօնսօլաթթանէսինտէ պիւրալ շէնիլլէր իճըա օլունտու , վէ պիւր պանտա միւլիլալ թէրէնիլմաաղ օլարագ : թէպիլթէ կէլէնլէրէ սէֆալաալ իտիլտիլ : — Իչպու իւլ եիւղ իւլ սէնէսի ալարընը միւլալիլտէ վէ էմիլիլիլ հալէսի զըմնընտա , իտիլնէ վիլաալէթիլ ճէլիլէսի վալիլ մուլալիլն օլուն էֆէնտի հաղըլէթիլ , մահը հալին օնունճու չարշէնպիլ կիւնիլ շէհրիլիլ մուլաալէթ իլլէմիլ տիլ : Միւլարէլէլի իսթիլաալ իլթմէք իւլլէ , սաաալիլ միւլթաալարըլ Նէճիպ պէլ էֆէնտի հաղըլէթիլ , մու հասսէպէճիլ պէլ էֆէնտի , վէ մէճիլիլ իտարէլի իլվա աղալարը , վէ գօլ աղաալ իլէ պիլիլթտէ , Մուրաալը շըմէնտըլէր ըսթաիլօնուաաղաալ կիլթմիլլէր տիլ : — Միլլէթիլիլ շալեանը էհէմիլիլէթ վէ մէմնուլիլէթաալալ պիւր հալաալիլ օլմաալ , պիլաալ թէէսիլիլ շալեան հալլէր միւլաալ հատէ օլունտուղունտան , սիւլիլիլ իլիլիլալ իտէրիլ : Թէքֆուրտաղ * * * 1887 յունիս 13

ՏՕԲԹԵՕՐ ԺԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնագէտ Գաղղիական և ծննդական գործարանաց վերաբերեալ ախտից, փոխադրած է Էւր հիւանդ ընդունելու տեղը, Գալաթիա կամուրջին գլուխը Բիւսնքո խան թիւ 5, ուր կը գտնուի ամեն օր:

ՄԵԶՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Իւսկիւտարտա վագը Մէզպուր-եան վարժարանըն իմթիհանընա եւ-ընքի չարչէնպիհ կիւնիւնտէն պէտ իլէ, մահը հալին 27 ինճի ճիւմաա իրթէսի կիւնիւնէ գաւար տէվամ իտիլէճէք տիր:

Պու միւտտէթ գտրփընտա հէր կիւն ալթըշար սաաթ, հէր տէրս-խանէլէրտէ իմթիհան իճրա իտիլէ-ճէք տիր:

Էլպիսէ Էօլիւպ պիլմէքիք հիւ-նէրի աւըն 27 սինտէ, ճիւմաա իր-թէսի կիւնիւ, Էօլլէտէն սօնրա, հէմ նազարիեաթը վէ հէմտէ ամէլիլեա-թը իճրա իտիլէճէք տիր:

Բէօիմէր, վէ հիւսնիւ խաթթլար վէ էլ հիւնէրլէրի մէյտանտէ վագ իտիլմիշ տիր: Բիեանօ իմթիհանը-նա բազար իրթէսի, սալը վէ բէնճ. չէմպիհ կիւնիւրի պագըլաճագ, վէ Ժիմնաթիքտէ միւթատտան օլան կիւնաէ իճրա իտիլէճէք տիր:

ՄԵՏԱՍԱՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁ

Հաստատուութեան

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆԻ

Հանդէսն, ըստ կանխագոյն ծանուցման, պիտի կատարուի յառաջիկայ յունիս 28 կիւրակի օր:

Շիրքէթի խայրիէյի 21 թիւ շոգենաւըն նոյն առաւօտ ժամը ճիշդ 12ին պի-տի մեկնի կամուրջէն և հետզհետէ հան-դիպելով Գատը քէօյ, Պէշիկթաշ, Գուզ-կուճուք, Օրթաքէօյ, Գուրուչէլմէ, Բու-մէլի Հիօար, Պօեաճը քէօյ և Եէնիքէօյ պիտի երթայ ուղղակի Եէնի մահալլէ, ուսկից հանդիսականք պիտի առաջնոր-դուին մերձակայ Թահիր ազայի գեղե-ցիկ պարտէզն, որ սահմանուած է Էր-բու հանդիսավայր:

Կէս օրին ճաշ պիտի տրուի առաւել քան երեք հարիւր հանգիսականաց. Բու-լոր օրը նուագածուաց ընտիր խումբ մը

պիտի նուագէ թէ՛ շոգենաւին մէջ և թէ՛ հանդիսավայրն:

Երեկոյին շոգենաւն պիտի մեկնի Մէ-սար պուրնուէն ժամը 10 1/2 ին, և վէ-րոյիչեալ նաւամատոյցները հանդիպելէ ետեւ պիտի իջնէ Կամուրջ:

Երթեւեկի և ճաշի համար տոմսի գինն է Մէկ ՄէճիՏ:

Նոքա օր կը փափաքին մասնակցիլ սոյն կրթական հանդիսին, առանձինն կամ հանդերձ ընտանեօք, կը հրաւիրուին ըս-տանալ մասնակցութեան տոմսն Պահճէ գարու սուճի Պօղոս և Յակոբ աղանե-րէն, Գատը քէօյ նաւամատոյցի Զօ-արանն Յակոբ աղայէն, Պէշիկթաշ ծը-խավաճառ Մնացական աղայէն, և ի ձեռն Կարգադիր մասնախմբի անդամօց:

Ի դիմաց մասնախմբին

Ատենապետ

Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Հաշուակալ Գանձապետ
Ա.Գ.Ս.Փ.Ա.Մ.Ա.ՃԵԱՆ Տ. ՔԷԼԷԿԵԱՆ

Ի Լ Ա Ն

Ալափրանկա յուլիսին և վէ ճիւ-տէ, եանի Էօնիւմիւղտէքի բազար իրթէսի վէ սալը կիւնիւրի, Սագ-սօնեանըն 100,000 նիւմէրօտան միւ-րէքքէպ օլան բիեանգօսու քէչիտէ օլունաճագ տըր: Իշպու բիեանգօ-նուն պէշ տէֆա քէչիտէսինտէ, պէ-հէմէհալ 50,000 նիւմէրօսու, միւլա. թէլիֆ պիւնիւք իքրամիեէլէր գա-զանաճագ օլուպ, պուշլարըն պաշ-լըճալարը գիյրտէ պէեան օլունուր:

Մարգա 500,000, 300,000, 200,000, 150,000, 100,000, 80,000, 60,000, 50,000 վէ սայիրէ վէ սայիրէ:

Պիլէթին օնտա պիր հիսսէսի, ալթուլն ագճէ 25 զուրուշ տուր:

Պու պիլէթլէր, ֆէկգէլատէ էմ-նիյեթթի վէ գազանճըր օլտուղուն-տան, պուշլարըն էհալիեթ թավսիեթ իլլէրիդ:

Իշպու բիեանգօ, 50 սէնէտէն պէրու պագը տըր:

Զըգան իքրամիյեէլէր, նագտէն թէեթիյեթ օլունուր:

Պուշլարտան իշթիրա իթմէք ալ-

զուսինտէ օլան զէվաթըն, Գալա-թատա, Գօմիսիօն խանը ճատտէ-սինտէ 18 նիւմէրօ իլէ մուրազգամ ճանէթթօ էֆէնտինին մաղազասը-նա վագթ ու զէմանըլա միւրաճա-ալթլարը իլան օլունուր:

Ի Լ Ա Ն

ՀԱՅՐԷԹ ՎԷՐԷՃԷՔ ՊԻՐ ԷՆՎԷՆ
Ֆիեւթ

Հէր խանէ իշին ֆայիտէի պիր շէյ տիր:

Մէմալիքի Դահանէնին հէր հան-կը թարաֆընտան սըբարըշ էտիլէ-ճէք օլուր իսէ, եալընըզ 30 ֆը-րանգ մուգապիլինտէ, մահէլի թէսլիմինէ գաւար պիլա մասրաֆ պէեազլըղը 20 սէնէ տէվամ էտէն իմթիեազլը ֆէնիսէ տէնիլէն մա-տէնտէն կիւզէլ պիր եէմէք վէ չէ-րէզ թագըմը իրսալ էտէրիմ:

6 եէմէք պուշաղը) տէմիլլէրի կիւ-6 չէրէզ պուշաղը) զէլ չէլիքտէն օ-լուպ, սաբտան չըգժագ:

6 չօրպա գաշըղը,

6 եէմէք չաթալը,

6 գաշըգ,

6 գահվէ գաշըղը,

6 տիկէր գահվէ գաշըղը,

6 բէշկիր վագ իտիլէճէք ալթթ,

1 պիւնիւք չօրպա գաշըղը,

6 պուշագ սաբը,

1 թէբսի,

Սանտըգ մասրաֆը տախի տա-խիլ օլտուղու հալտէ, 62 բարչա-տան իպարէթ օլան պիր թագըմ, եալընըզ 30 ֆրանգ տըր, թագըմ-լարը թէմիլլէմէք իշին թօզ 25 սան-թիմ, թագսիմ թագըմը 7 ֆրանգ, տէ-սալաթա թագըմը 7 ֆրանգ, տէ-միլլէրի չէլիք, վէ սաբարըն չիչէք-լի բօրսէլինտէն օլմագ իւզրէ 6 պուշագ վէ 6 չաթալ 14 ֆրանգ:

Գատընլար վէ էրքէլլէր իշին, սուրէթի միւքէմէլէտէ եալտըզ-լանմըզ գօրտօնլարը տախի, 6 ֆը-րանգ մուգապիլինտէ իրսալ էտէ-

րիմ, պուշլար մէթին վէ գարիֆ պիր սուրէթա իմալէ օլտուգլա-րընտան, ալթուլն գօրտօնտան ֆարգ էտիլէմէլլէր, բարա բօսթաեա թէսլիմ էտիլիպ կէօնտէրիլէճէք օ. կէօնտէրիլէճէք մէքթուպլարըն իւ-զէրինի շու եօլտա եազմալը տըր: Ս. Բէլէ+. իլարաճաթ մէրքէլի ու-մումիսի Սւսթրիատա վիէննա չէհ-րինտէ վիլտէ մարգա:

Petschek, Bureau, Central d'exportation Autriche, Vienne, I. Wildpret markt, 1.

Պիր սըբարըշ պէկէնիլմէեիպ ի-եատէ օլունաճագ օլուր իսէ, բա-րասը կէրիեթ իրսալ օլունուր:

ՏՕԴԹՕՐ ԷՍԱՅԻ ԷՍԲԷՆԱԶԻ

Խալլի սէնէտէն պէրու, խասսէ-թէն լաֆուլթաճըլըգ (չօճուգ ալ-մագլըգ) սանաթըլա, չօճուգլա-րա տայիր օլան խասթալըգլար թա-պապէթինի Ալմանեատա թահսիլ իլէ ալսը չէհատէթնամէ իթմիշ օ-լան տօգթօր էսայի էֆէնտի էս-քէնագի, հէր կիւն, Պէյօղլուտա, թընէլ մէյտանընտա 2 նիւմէրօլու Սիւմպիլ Սօգաղը աղղընտա, վէ միւսիւ Բ. Պօտէնին քիթապ մա-ղազասը իւսթիւնտէ վագը քէնտի խանէսինտէ քէյֆսիգ գապուլ իթ-մէքտէ օլտուղու կիպի, բազար իր-թէսի կիւնիւնտէն բէնչէնպիհ կիւ-նիւնէ գատար տախի, ալափրանկա էօլլէտէն սօնրա սաաթ 11 տէն սաաթ պիրէ գատար խայրաթ պագմագ-տա տըր:

Տօգթօրու միւմալիլէյհ էսայի էֆէնտի էսքէնագի հագգընտա, չայեանը մէմնունիլիթ սուրէթտէ հիւսնի չէհատէթլէր վէ մէտհ ու սէնալէր իշիթմէքտէ օլտուղումուգ-տան, միւրաճաաթ իտէն խասթէ-կեանըն մէմնուն օլաճագլարը մէէ-մուլի գապիտէն տիր:

ՍԸՀԷԹԻ ՌՄՈՒՄԻՅԵԷ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՏԷՎԼԷԹԵԱՆ

Է Ճ Զ Ա Ն Ա Ն Է Ս Ի

Պու տէֆա, բաղպէթլու էհալի-եթ պիր խըտմէթի միւֆթէլիլէր օլ-մագ իւզրէ, իսթանպօլտա Օգճու-լար պաշընտա, պալմօմուճուլար գարշըսընտա, 33 նիւմէրօլու պիր միւքէմէլ էճգախանէ թէէսսիս վէ քիւշատ իթմիլիմ տիր, վէ պու կիպի օլան թէէսսիսաթտա պիրինճի մէվ-գընը հայիգ օլմասընա, վէ միւթէ-պէր էհալիմիլլին էմնիեթթի բեամի-լէսինէ մագհար, վէ մուհաֆագայի սըհհիյեթսինէ հէր վէճհլէ էլվիլիլի օլմասընա հիշ պիր կիւնա ֆէտա-քեարըլգ տիրիլ օլունմամը տըր:

Իշպու էճգախանէմաէ, հէր կիւն, Պէյօղլու ալթըպայի հաղիգասըն-տան Տօգթօր թիւրապեան էֆէնտի սաաթ 7 տէն 9 ա գատար, վէ Տօգ-թօր Ա. Թէրզիեան էֆէնտի տախի սաաթ 7 տէն 11 է գատար պուլու-նուճագլար տըր: Տօգթօր Թէրզիեան էֆէնտի կէօքիւս, սինիլ, ֆրէնկի, վէ պու կիպի խասթալըգլարը, ու-սուլի մախսուսէտէ վէ աղ միւտտէթ գարֆընտա թէտալի իթմէքտէ տիր, ճիւմաակիւնլէրի տախի միւհթաճիյն խասթէլլէրի մուալէնէ իտէճէք տիր:

Էճգախանէմէ թէշրիֆ իտէն զէ-վաթ, իշէթալարընըն զաեթթ սիւ-րաթ վէ տիգգաթ իլէ իմալ իտիլիպ, ֆիեաթթա տախի զաեթթ էհվէն օլ-մասընտան մէմնուն օլաճագլարտըր վէ հէր նէվի ալաթ վէ էտէվաթը թըպպիյեթ, վէ Նօրվէճիանըն խալլա Մօրինա պալըգ եաղը, վէ չէլիլի վէ չէլիլիլ պուլունտուղու կիպի, հէր նէվ գընագընալը վէ չէլիլի շարապար, վէ Պօրտօ, վէ Մալալա, վէ Մարսալա շարապարը վէ մատէն սուլարը, վէ Գօլօնեա սուլարը, վէ իքսիլլէր էհվէն ֆիեաթ իլէ սաթլլ-մագտա տըր:

Շէհրիմիլլին մահիր տիյնիլլէրին-աէն Ժօգէֆ էֆէնտի Պիլլօրեան, եէնի ուսուլ իւզրէ տիլլէր իմալ ի-տիպ, վէ տիշ խասթալըգլարընը թէտալի իթմէքտէ տիր: